

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 84 (1958)  
**Heft:** 52  
  
**Rubrik:** Briefe an den Nebelspalter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Ostzonale Weihnachten

Das allgegenwärtige und allmächtige Ministerium für Arbeit und Berufsausbildung der DDR hat für die ostdeutschen Arbeiter eine große Weihnachtsüberraschung ausgetüftelt. Es hat nämlich verfügt, daß, um die «Erfüllung der Planaufgaben zu sichern», am 24. und 27. Dezember nur dann verkürzt gearbeitet werden darf, wenn die ausfallende Arbeitszeit «vorgearbeitet» worden ist. Eine schöne Bescherung.

## Literatur

Die Hetze gegen Pasternak geht weiter. Die linientreuen kommunistischen Schriftsteller verfassen ihre Hetztiraden gegen Pasternak auf die folgende Weise: Sie schreiben frisch von der Leber weg einen Artikel gegen irgend einen bolschewistischen Parteibonzen. Dann streichen sie überall den Namen des Bonzen durch und setzen dafür Pasternak ein – und schon haben sie die unflätigste Tirade!

## Westdeutschland

Eine einzige Uhr sorgt dafür, daß die etwa 3000 elektrischen Hauptuhren und zirka 40 000 von ihnen gesteuerte Nebenuhren bei der Deutschen Bundesbahn stets die gleiche Zeit anzeigen. – Hoffen wir, außer den Bahnhofuhren werde in Deutschland nichts mehr gleichgeschaltet.

## England

Laut Statistik der Heiratsvermittler gibt es in England einen Ueberschuß an großen Frauen und kleinen Männern, und es ist sehr schwer, diese ungleichen Partner zusammenzubringen. Wenn die Frauen zu groß gebaut sind, haben sie selbst mit niedrigem Absatz niedrigen Absatz.

## UNO

Das Appellationsgericht der UNO hat die Beschwerde des Dänen Bang-Jensen gegen seine Entlassung abgewiesen. Bang-Jensen hatte sich seinerzeit geweigert, dem UNO-Sekretariat die Liste von ungarischen Zeugen auszuliefern, weil er kommunistische Vergeltungsmaßnahmen befürchtete. Und durch sein Urteil hat das Appellationsgericht jetzt bewiesen, wie recht Bang-Jensen mit seiner Befürchtung hatte ...

## USA

In amerikanischen Städten gibt es elektrische Regenimitatoren, welche das Geräusch der fallenden Regentropfen imitieren und so dem Städter vortäuschen, er schlafe auf dem Lande. Diesen Apparat mußte man in kalten Wintern den Direktoren unserer Elektrizitätswerke verschaffen. Nur mußte er, aus Gründen der Stromersparnis, mit Benzin betrieben werden.

EMANUEL STICKELBERGER

### Dichter im Alltag

Bilder zu einer unbekümmerten Literaturgeschichte voll launiger und nachdenklicher Phantasie, wie der Abdruck «Zwillingsvater in Nöten» in der vorletzten Nummer zeigte.

Leinen Fr. 18.65

### Der Reiter auf dem fahlen Pferd

Das Buch von Dschinggis-Khan zeigt die Auseinandersetzung zwischen Osten und Westen und erscheint soeben im 63. Tausend in Neuauflage.

Leinen Fr. 16.—

Verlag Huber & Co. AG., Frauenfeld

## Briefe an den Nebelspalter

Lieber Nebel!

Unter dem Artikel SPORT in Nebis Wochenschau Nr. 49 hast Du mir vorgeworfen – dies auf Grund eines in einer sowjetzonalen Zeitung erschienenen Interviews –, daß ich die Sportler von West-Deutschland angegriffen und unverhohlen meine Sympathie für Ost-Deutschland bekundet hätte. Dazu kann ich Dir erwidern, daß ich nie ein derartiges Interview abgegeben habe und daß es sich um eine der sattsam bekannten Fälschungen handelt. Nachdem Du mir mit Deinem Artikel einen roten Klecks auf meine weiße Schweizerbrust gespritzt hast, so bitte ich Dich, mir denselben wieder in ein Schweizerkreuz umzumalen, im schlimmsten Falle könnte ich mich auch noch mit dem Baslerstab zufrieden geben.

Bernhard Minder, Präsident  
Schweiz. Boxverband

## Zum Gedächtnis Rudolf Grabers

Als Gabe von eigener Hand  
Erschien auf vergangene Weihnacht  
Die «Fahrt in ein anderes Land».

Die Freunde vernahmen mit Angst  
Von Deiner geheimen Bedrückung,  
Da sonst Du so lebensvoll sangst.

Du gingst von uns fort, und wie leer  
Blieb – ach! – unser Herz und Gemüte.  
Die Lücke verwanden wir schwer.

Doch wach ist Dein Geist. Preisgekrönt  
Beglückt er uns neu mit Entzücken,  
Von sprechendem Zauber verschönt.

Und Fülle des Lebens entsteigt  
Dem Grabe. Welch reiches Geschehen  
Entfaltet sich köstlich verzweigt.

Die sprudelnde Quelle belauscht  
Der staunende Hörer ergriffen,  
Von «Blüten im Winde» berauscht.

So gilt unser Sehnen fortan  
Vergangenem nicht, sondern Neuem.  
Du zeigst, was der Schaffende kann.

Theodor Bohnenblust

# ISOLABELLA



BILLY

## AROSA Sporthotel Valsana



gegenüber den  
Sportanlagen  
Bar – Dancing

Im Januar und März besonders günstige Preise

Tel. 081 / 311 92 - Telex 5 29 30

### Markenweine — feine Weine

*Tafelberger Kap-  
wein von Paarl*

Ein würziger, weicher Wein vom Kap der guten Hoffnung. Er wird Ihnen munden. Verlangen Sie ihn in Ihrem Stammlokal.

Leo Wunderle AG. Luzern / Zürich

*Extra-  
Klasse*



**SALIGNAC**  
*Cognac*

Generalvertrieb

A. Rutishauser & Co. AG.  
Scherzingen (Tg.) St. Moritz

**Neu!** echter **Rössli-Holländer** aus dem neuartigen luftdichten Beutel **75cts**